

**ORDEN DE LA SANTA HORA EUCARÍSTICA
APÉNDICE TRIMESTRAL
DE JUNIO A AGOSTO DE 2016**

Junio Visitar a los encarcelados(C)
Julio Amonestar a los pecadores(S)
Agosto Dar de beber a los que tengan sed(C)

Intercesiones Mensuales ADDENDUM (JUNIO A AGOSTO)

Junio

Intención del Obispo Ricken: Que los que estén encarcelados puedan reconocer y dar testimonio del amor misericordioso del Padre y encontrar apoyo en sus familias; Roguemos al Señor...

Intención del Papa Francisco sobre la Evangelización: Que los seminaristas y hombres y mujeres que entran en la vida religiosa puedan tener consejeros que viven la alegría del Evangelio y los preparen sabiamente para su misión; Roguemos al Señor...

Intención Universal del Papa Francisco: Que los ancianos, marginados y aquellos que no tengan a nadie puedan encontrar- también en las grandes ciudades del mundo- oportunidades de encuentro y de solidaridad; Roguemos al Señor...

Julio

Intención del Obispo Ricken: Que las familias que han sido separadas por el pecado y la división encuentren alivio y trabajen juntos para traerse uno al otro más cerca a Cristo; Roguemos al Señor...

Intención Universal del Papa Francisco: Que los pueblos indígenas, cuya identidad y cuya existencia misma está amenazada, se mostrará el debido respeto; Roguemos al Señor...

Intención del Papa Francisco sobre la Evangelización: Que la Iglesia en América Latina y el Caribe, por medio de su misión en el continente, pueda anunciar el Evangelio con energía renovada y entusiasmo; Roguemos al Señor...

Agosto

Intención del Obispo Ricken: Que las personas sin hogar en nuestra comunidad siempre encuentren acceso a agua limpia y que podemos trabajar para conservar y proteger los recursos locales de agua; Roguemos al Señor...

Intención Universal del Papa Francisco: Que los deportes puedan ser oportunidades para el amistoso encuentro entre los pueblos y puedan contribuir a la paz en el mundo; Roguemos al Señor...

Intención del Papa Francisco sobre la Evangelización: Que los cristianos puedan vivir el Evangelio, dando testimonio de fe, honestidad y amor al prójimo; Roguemos al Señor...

LECTURAS MENSUALES (JUNIO A AGOSTO)

JUNIO Visitar a los encarcelados(C)

Lectura I: Hebreos 13:1-3, 14-16

Una lectura de la carta a los Hebreos:

Manténgase el amor fraterno. No dejen de practicar la hospitalidad, pues saben que algunos dieron alojamiento a ángeles sin saberlo. Acuérdense de los presos como si estuvieran con ellos en la cárcel, y de los que sufren, pues ustedes también tienen cuerpo... sabiendo que no tenemos aquí una patria permanente, sino que andamos en busca de la futura.

Ofrezcamos a Dios en todo tiempo, por medio de Jesús, el sacrificio de alabanza, que consiste en celebrar su Nombre. No se olviden de compartir y de hacer el bien, pues tales sacrificios son los que agradan a Dios.

Palabra de Dios.

Selección II: Mateo 25:31-46

Lectura del santo Evangelio según San Mateo:

Cuando el Hijo del Hombre venga en su gloria rodeado de todos sus ángeles, se sentará en el trono de gloria, que es suyo. Todas las naciones serán llevadas a su presencia, y separará a unos de otros, al igual que el pastor separa las ovejas de los chivos. Colocará a las ovejas a su derecha y a los chivos a su izquierda.

Entonces el Rey dirá a los que están a su derecha: «Vengan, benditos de mi Padre, y tomen posesión del reino que ha sido preparado para ustedes desde el principio del mundo. Porque tuve hambre y ustedes me dieron de comer; tuve sed y ustedes me dieron de beber. Fui forastero y ustedes me recibieron en su casa. Anduve sin ropas y me vistieron. Estuve enfermo y fueron a visitarme. Estuve en la cárcel y me fueron a ver.»

Entonces los justos dirán: «Señor, ¿cuándo te vimos hambriento y te dimos de comer, o sediento y te dimos de beber? ¿Cuándo te vimos forastero y te recibimos, o sin ropa y te vestimos? ¿Cuándo te vimos enfermo o en la cárcel y fuimos a verte? El Rey responderá: «En verdad les digo que, cuando lo hicieron con alguno de los más pequeños de estos mis hermanos, me lo hicieron a mí.»

Dirá después a los que estén a la izquierda: «¡Malditos, aléjense de mí y vayan al fuego eterno, que ha sido preparado para el diablo y para sus ángeles! Porque tuve hambre y ustedes no me dieron de comer; tuve sed y no me dieron de beber; era forastero y no me recibieron en su casa; estaba sin ropa y no me vistieron; estuve enfermo y encarcelado y no me visitaron.»

Estos preguntarán también: «Señor, ¿cuándo te vimos hambriento o sediento, desnudo o forastero, enfermo o encarcelado, y no te ayudamos?» El Rey les responderá: «En verdad les digo: siempre que no lo hicieron con alguno de estos más pequeños, ustedes dejaron de hacérmelo a mí.»

«Y éstos irán a un suplicio eterno, y los buenos a la vida eterna.»

Palabra del Señor.

Selección III: Papa Francisco (discurso: el 27 de septiembre de 2015)

Discurso del Papa Francisco a los detenidos de los Curran-Fromhold (una instalación correccional en Filadelfia):

Vivir la vida requiere "ensuciarnos los pies" de las carreteras llenas del polvo de la vida y la historia. Todos necesitamos ser limpiados, lavados. Nos busca a todos el Maestro, que quiere ayudarnos a reanudar nuestro viaje.

El Señor va en busca de nosotros, nos extiende a todos una mano de ayuda. Es doloroso cuando vemos sistemas penitenciarios que no se preocupan por el cuidado de las heridas, a calmar el dolor, o a ofrecer nuevas posibilidades. Es doloroso cuando vemos personas que piensan que sólo otros necesitan ser limpiados, purificados y no reconocen que su cansancio, su dolor y sus heridas son también el cansancio, el dolor y las heridas de la sociedad. El Señor nos dice esto claramente con una señal: nos lava nuestros pies para poder volver a la mesa. La mesa donde desea que nadie sea excluido. La mesa que se desarrolla para todos y al que todos están invitados.

Este tiempo en sus vidas sólo puede tener un propósito: para darles una mano en conseguir el camino correcto, para darles una mano para ayudarles a reintegrarse a la sociedad. Todos nosotros somos parte de ese esfuerzo, todos están invitados a animar, ayudar y posibilitar su rehabilitación. Una rehabilitación que cada uno busca y desea: los internados y sus familias, las autoridades correccionales, programas sociales y educativos. Una rehabilitación que beneficia y eleva la moral de toda la comunidad.

Jesús nos invita a compartir en su porción, su forma de vivir y actuar. Él nos enseña a ver el mundo a través de Sus ojos. Ojos que no se escandalizan por el polvo recogido en el camino, pero quiere limpiar, sanar y restaurar. Nos pide crear nuevas oportunidades: para los internados, para sus familias, para las autoridades correccionales y para la sociedad en conjunto.

JULIOAmonestar a los pecadores(S)

Selección I: 2 COR 5:17-6:2

Una lectura de la segunda carta de San Pablo a los Corintios:

Toda persona que está en Cristo es una creación nueva. Lo antiguo ha pasado, lo nuevo ha llegado. Todo eso es obra de Dios, que nos reconcilió con él en Cristo y que a nosotros nos encomienda el mensaje de la reconciliación.

Pues en Cristo Dios estaba reconciliando el mundo con él; ya no tomaba en cuenta los pecados de los hombres, sino que a nosotros nos entregaba el mensaje de la reconciliación. Nos presentamos, pues, como embajadores de Cristo, como si Dios mismo les exhortara por nuestra boca. En nombre de Cristo les rogamos: ¡déjense reconciliar con Dios! Dios hizo cargar con nuestro pecado al que no cometió pecado, para que así nosotros participáramos en él de la justicia y perfección de Dios.

Somos, pues, los ayudantes de Dios, y ahora les suplicamos que no hagan inútil la gracia de Dios que han recibido. Dice la Escritura: *En el momento fijado te escuché, en el día de la salvación te ayudé.* Este es el momento favorable, éste es el día de la salvación.

Palabra de Dios.

Selección II: Mc 1:14-20

Lectura del santo Evangelio según san Marcos:

Después de que tomaron preso a Juan, Jesús fue a Galilea y empezó a proclamar la Buena Nueva de Dios. Decía: «El tiempo se ha cumplido, el Reino de Dios está cerca. Renuncien a su mal camino y crean en la Buena Nueva.»

Mientras Jesús pasaba por la orilla del mar de Galilea, vio a Simón y a su hermano Andrés que echaban las redes en el mar, pues eran pescadores. Jesús les dijo: «Sígueme y yo los haré pescadores de hombres.» Y de inmediato dejaron sus redes y le siguieron.

Un poco más allá Jesús vio a Santiago, hijo de Zebedeo, con su hermano Juan, que estaban en su barca arreglando las redes. Jesús también los llamó, y ellos, dejando a su padre Zebedeo en la barca con los ayudantes, lo siguieron.

Palabra del Señor.

Selección III: Papa Benedicto XVI, Emérito (Mensaje de Cuaresma 2012)

Del mensaje de Cuaresma del Papa Benedicto XVI, Emérito:

Hoy, en general, estamos sensitivos a la idea de caridad y nos preocupamos por el bienestar físico y material de otros, pero casi totalmente silenciosos acerca de nuestra responsabilidad espiritual hacia a nuestros hermanos y hermanas. Este no fue el caso en la iglesia primitiva o en aquellas comunidades que son verdaderamente maduras en la fe, aquellas que no solo se refieren a la salud física de sus hermanos y hermanas, sino también para su salud espiritual y su destino final...

Cristo mismo nos manda a amonestar a un hermano que está cometiendo un pecado (cf. Mt 18:15)... La tradición de la Iglesia ha incluido "amonestar a los pecadores" entre las obras espirituales de misericordia. Es importante recuperar esta dimensión de la caridad cristiana. No podemos permanecer callados ante el mal...

Amonestación cristiana, por su parte, no está motivada por un espíritu de acusación o recriminación. Siempre viene del amor y la misericordia y surge de preocupación genuina por el bien del otro. Como el apóstol Pablo dice: "Si uno de ustedes está sorprendido haciendo algo mal, aquellos de ustedes que son espirituales deben establecer a esa persona justo en un espíritu de docilidad; y ser vigilante para que no sean puestas a prueba en la misma forma "(Gal 6:1).

En un mundo saturado de individualismo, es esencial redescubrir la importancia de la corrección fraterna, para que juntos podamos viajar hacia la santidad... Es un gran servicio, entonces, ayudar a otros y dejar que nos ayuden a nosotros, para que podamos estar abiertos a toda la verdad sobre nosotros mismos, mejorar nuestras vidas y andar en los caminos del Señor. Siempre habrá una necesidad de una mirada que ama y amonesta, que sabe y entiende, que discierne y perdona (cf. LC 22:61), como Dios ha hecho y sigue haciendo con cada uno de nosotros.

AGOSTO.....Dar de beber a los que tengan sed(C)

Selección I: IS 55:1-11

Una lectura del libro del profeta Isaías:

A ver ustedes que andan con sed, ¡vengan a las aguas! No importa que estén sin plata, vengan;

pidan trigo sin dinero, y coman,
pidan vino y leche, sin pagar.

¿Para qué van a gastar en lo que no es pan
y dar su salario por cosas que no alimentan?

Si ustedes me hacen caso, comerán cosas ricas
y su paladar se deleitará con comidas exquisitas.

Atiéndanme y acérquense a mí,
escúchenme y su alma vivirá.

Voy a hacer con ustedes una alianza para siempre,
para darles los bienes que tengo prometidos a David.

Mira, lo había puesto como un testigo para varios pueblos,
como un jefe para mandar a las naciones.

Así, tú ahora vas a llamar a una nación que no conocías,
una nación que no te conocía correrá por verte.

Esto será nada más que por Yahvé, tu Dios,
por el Santo de Israel, que te ha puesto arriba.

Busquen a Yahvé ahora que lo pueden encontrar,
llámenlo ahora que está cerca.

Que el malvado deje sus caminos,
y el criminal sus proyectos;

vuélvanse a Yahvé, que tendrá piedad de ellos,
a nuestro Dios, que está siempre dispuesto a perdonar.

Pues sus proyectos no son los míos,
y mis caminos no son los mismos de ustedes, dice Yahvé.

Así, como el cielo está muy alto por encima de la tierra,
así también mis caminos se elevan por encima de sus caminos
y mis proyectos son muy superiores a los de ustedes.

Como baja la lluvia y la nieve de los cielos
y no vuelven allá sin haber empapado la tierra,

sin haberla fecundado y haberla hecho germinar,
para que dé la simiente para sembrar y el pan para comer,
así será la palabra que salga de mi boca.

No volverá a mí con las manos vacías
sino después de haber hecho lo que yo quería,
y haber llevado a cabo lo que le encargué.

Palabra de Dios.

Selección II: JN 4:5-14

Lectura del santo Evangelio según San Juan:

Y fue así como llegó a un pueblo de Samaría llamado Sicar, cerca de la tierra que Jacob dio a su hijo José. Allí se encuentra el pozo de Jacob.

Jesús, cansado por la caminata, se sentó al borde del pozo. Era cerca del mediodía. Fue entonces cuando una mujer samaritana llegó para sacar agua, y Jesús le dijo: «Dame de beber.» Los discípulos se habían ido al pueblo para comprar algo de comer.

La samaritana le dijo: «¿Cómo tú, que eres judío, me pides de beber a mí, que soy una mujer samaritana?» (Se sabe que los judíos no tratan con los samaritanos). Jesús le dijo: «Si conocieras el don de Dios, si supieras quién es el que te pide de beber, tú misma le pedirías agua viva y él te la daría.»

Ella le dijo: «Señor, no tienes con qué sacar agua y el pozo es profundo. ¿Dónde vas a conseguir esa agua viva? Nuestro antepasado Jacob nos dio este pozo, del cual bebió él, sus hijos y sus animales; ¿eres acaso más grande que él?»

Jesús le dijo: «El que beba de esta agua volverá a tener sed, pero el que beba del agua que yo le daré nunca volverá a tener sed. El agua que yo le daré se convertirá en él en un chorro que salta hasta la vida eterna.»

Palabra del Señor.

Selección III: San Cirilo de Jerusalén (Catequesis)

Desde una catequesis de San Cirilo de Jerusalén:

"El agua que le daré será en él una fuente de agua viva, que brota en la vida eterna." Este es un nuevo tipo de agua, un agua, viva, saltando que brota para quienes son dignos. Pero ¿por qué Cristo llame a la gracia del Espíritu agua? Porque todas las cosas son dependientes en el agua; las plantas y los animales tienen su origen en el agua. El agua desciende del cielo como lluvia, y aunque siempre es el mismo en sí mismo, produce muchos efectos diferentes, uno en la palmera, otro en la vid, y así sucesivamente a lo largo de toda la creación. No caí, ahora como una cosa, ahora como otro, pero permanece esencialmente la misma, adaptándose a las necesidades de cada criatura que lo recibe.

Del mismo modo, el Espíritu Santo, cuya naturaleza es siempre la misma, simple e indivisible, reparte la gracia a cada hombre como quiera. Como un árbol seco que pone delante retoños cuando riegan, el alma lleva el fruto de santidad cuando el arrepentimiento ha hecho digno de recibir el Espíritu Santo. Aunque el Espíritu nunca cambia, los efectos de su acción, por la voluntad de Dios y en el nombre de Cristo, son muchos y maravillosos.

El Espíritu hace a un hombre un maestro de la verdad divina, inspira a otro a profetizar, da a otro el poder de expulsar a los demonios, permite a otro a interpretar la sagrada Escritura. El Espíritu fortalece el auto-control de un hombre, muestra a otro la manera de ayudar a los pobres, enseña a otro a ayunar y llevar una vida de ascesis, hace a otra que se ajena a las necesidades del cuerpo, entrena a otra para el martirio. Su acción es diferente en distintas personas, pero el Espíritu mismo es siempre el mismo. En cada persona, dice la Escritura, el Espíritu nos revela su presencia en una manera particular para el bien de todos.

RECONOCIMIENTOS

Excerpts from the *Lectionary for Mass for Use in the Dioceses of the United States of America, second typical edition* © 2001, 1998, 1997, 1986, 1970 Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, DC. Used with permission. All rights reserved. No portion of this text may be reproduced by any means without permission in writing from the copyright owner.

United States Conference of Catholic Bishops Committee on the Liturgy. *Order for the Solemn Exposition of the Holy Eucharist*. Collegeville, MN: The Order of St. Benedict, Inc., 1993.

Benedict XVI. *Message for Lent 2012* (November 3, 2011).

http://w2.vatican.va/content/benedict-xvi/en/messages/len/documents/hf_ben-xvi_mes_20111103_lent-2012.html

Francis, Address (September 27, 2015).

https://w2.vatican.va/content/francesco/en/speeches/2015/september/documents/papa-francesco_20150927_usa-detenuiti.html

Cyril of Jerusalem. "Catechetical instruction." In *The English translation of The Liturgy of the Hours*, prepared by the International Commission on English in the Liturgy, Inc.

New York: Catholic Book Publishing Company, 1976.

Michael Poradek, Editor

Clare Sturm, Music Notation

Sr. Carmen Marie Diaz, Spanish Translation